

Cursul pieței Brașov.			
Din 2 Iulie 1894.			
Banote rom.	Cump.	9.79	Vënd. 9.84
Argint român.	Cump.	9.75	Vënd. 9.80
Napoleon-d'or	Cump.	9.86	Vënd. —
Galbeni	Cump.	5.80	Vënd. —
Ruble rusești	Cump.	132.50	Vënd. —
Mărci germane	Cump.	60.60	Vënd. —
Lire turcești	Cump.	—	Vënd. —
Seris. fonc. Albina 5%	101.25	Vënd.	102.25

ISVORULŢ Matild de BODOK

cea mai cristalină, în acid-carbonic cea mai bogată
apă minerală
alcalin-acide-ferruginosă a continentului.

Isvoru ferruginosă de primul rang!

Medicamentu cu cele mai strălucite succese în contra maladiilor stomacului, în contra nervosității, în contra maladiilor cauzate din lipsă de sânge și cu deosebire în contra maladiilor femeilor etc.

Borviz de totă eleganța!

Apa minerală „MATILD” se găsește în calitate prospetă în depositul subsemnatului: **Brașov, strada Michail Weiss (ulița poștei) Nr. 12**, în toate birturile și cele mai multe băcării.

Prețulu unei sticle de 1 Litru (fără sticlă) 5 cr.

Cu totă stima:

Administrațiunea isvorului și depositu de exportatiune
IOSIF GYÖRGY
(Transilvania.) **Bodok.** (Transilvania.)

471,5—5.

ABONAMENTE

LA
„GAZETA TRANSILVANIEI”

Prețulu abonamentului este:

Pentru Austro-Ungaria:

Pe trei luni 3 fl. —
Pe șese luni 6 fl. —
Pe unu anu 12 fl. —

Pentru România și străinătate:

Pe trei luni 10 fr.
Pe șese luni 20 fr.
Pe unu anu 40 fr.

Abonamente la numerele cu data de Duminecă.

Pentru Austro-Ungaria:

Pe anu 2 fl. —
Pe șese luni 1 fl. —
Pe trei luni 50 cr.

Pentru România și străinătate:

Pe anu 8 franci.
Pe șese luni 4 franci.
Pe trei luni 2 franci.

Abonamentele se facu mai ușor și mai repede prin mandate poștale.
Domni, cari se voru abona din nou, să binevoiescă a scrie adresa lămurit și a arăta și poșta ultimă.

Administrațiunea „Gazetei Transilvaniei.”

Mersul trenurilor pe liniile orientale ale căii ferate de stat r. u. valabilu din 1 Maiu 1894.

B u d a p e s t a — P r e d e a l Ń									
Trenu de persón.	Trenu de accel.	Trenu román express.	Trenu de persón.	Trenu de accel.		Trenu de persón.	Trenu de accel.	Trenu de persón.	Trenu de accel.
10 —	8.05	8.05		2 15	pl. Viena	sos.	3. —	1 55	1 55
8.25	2.10	1 55	6 —	9.15	↓ Budapesta	↑	5 50	7. —	7. —
11.24	4.07	3 53	9 05	11.12	↓ Szolnok	↑	2.30	5.23	3 50
1.35	5.46		11 33	12.50	↓ P. Ladány	↑	12.06	3.46	1.21
3.46	7.08		1 50	2.12	sos. } Oradea-mare	pl. } (sos.)		2 25	11.01
4. —	7.15		2.24	2.19	pl. } Mező Telegd	↑		2.18	10.44
4.39	7.43		3 03	2.49	↓ Rév	↑		1.52	10.07
5.22	8.18		3.46	3 24	↓ Bratca	↑		1.26	9 30
5.45			4 07		↓ Ciucia	↑		9.16	10.13
6.34	9.07		4 53	4 17	↓ B-Huiedin	↑	5.40	12.47	8 31
7.18	9.37		5.32	4.50	↓ Ghirbeu	↑	4 52	12.17	7.53
8.05			6.24		↓ Clușiu	pl. } (sos.)	2. —	11.01	6 14
8.32	10.37		6 59	5 55	pl. } Apahida	↑	10 45	5.45	4.48
8.49			8 40	6 11	↓ Ghiriș	↑		5 18	4.23
9.06			9 08	6 27	↓ Cucerdea	↑		9.23	3 51
10.08			10 40	7.27	↓ Uioara	↑		8.53	3.06
10.37			11.25	7.50	↓ Vinuțu de sus	↑		2.48	2. —
10.59			11 54		↓ Aiud	↑		2.40	1.51
11.07			12 04		sos. } Teiuș	pl. } (sos.)		8 23	2.11
11.31			12.34	8.17	pl. } Creciunel	↑		8.06	1.45
11.48			11.40	1. —	pl. } Blăși	↑		7.59	1.10
12.25			11.55	1 40	↓ Micăsasa	↑		12.39	
12.50			2.17	9 09	↓ Copșa-mică	pl. } (sos.)		7 30	12.24
1.04			2.35	9 09	pl. } Mediaș	↑		11.48	1.39
1.35			3.14		↓ Elisabetopol	↑		6 56	11.29
1.50			3.34	9 42	↓ Sighișora	↑		6 54	11.14
2.13			3 49	9 44	↓ Hașfalău	↑		6 41	10.55
2.32			4.11	9 59	↓ Homorod	↑		6 20	10.21
3 04			1.39	4 48	↓ Agostonfalva	↑		5 53	9 42
3.39			2.06	5 27	↓ Apața	↑		5 33	9 13
4.01			2.27	6 10	↓ Feldióra	↑		4 27	7 45
5 26			3.30	7 50	sos. } Brașov	pl. } (sos.)		3 53	7 01
6 08			8 30	12 58	pl. } Timiș	↑		3 53	7 01
6.40			4.16	9 03	↓ Predeal	↑		3 37	6 35
7.16			9 38	1 34	sos. } București	pl. }		3 16	5 58
8. —			5 07	2 09	pl. } Cucerdea-Oșorhei-Regh.-săs.			2 45	5 08
11. —			5 14	4 59				7. —	2 18
12.26			5.59	5 44				6. —	1 42
1 11			6.29	6 14				5. —	1 12
8 45			12.20	12.20					7 45

G h i r i ș Ń — T u r d a									
Trenu de persón.	Trenu de accel.	Trenu de persón.	Trenu de accel.	Trenu de persón.	Trenu de accel.	Trenu de persón.	Trenu de accel.	Trenu de persón.	Trenu de accel.
7 33	11 —	4 —	10.17		Ghiriș		5.10	10 30	3 30
7.53	11.20	4 20	10.37		Turda		4.50	10.10	3 10

C o p ș a — m i c ă — S i b i u — A v r i g Ń — F ă g ă r a ș Ń									
Trenu de persón.	Trenu de accel.	Trenu de persón.	Trenu de accel.	Trenu de persón.	Trenu de accel.	Trenu de persón.	Trenu de accel.	Trenu de persón.	Trenu de accel.
2.24	11.34	7.10			pl. Copșa mică	sos.		9.34	6.20
3.53	1.03	9. —			Oana			8.11	5.12
4.15	1.25	9.26			sos. } Sibiu	pl. } (sos.)		7.44	4 49
4 36	1.46				pl. } Avrig	↑		7.28	8 33
6.16	3.31				sos. } Făgăraș	pl. }		6.02	6 54
8.42	6.08							3.28	4 05

S i m e r i a (P i s k i) — H u n e d ă r a									
Trenu de persón.	Trenu de accel.	Trenu de persón.	Trenu de accel.	Trenu de persón.	Trenu de accel.	Trenu de persón.	Trenu de accel.	Trenu de persón.	Trenu de accel.
6.15	11.35	4.25	9 43		Simeria		5.25	10.25	3 10
6.38	11.54	4.48	10.01		Cerna		5.09	10.05	2 54
7.13	12 20	5.23	10.25		Hunedora		4.45	9 38	2 30

B r a s o v Ń — Z ă r n e ș t i									
Trenu de persón.	Trenu de accel.	Trenu de persón.	Trenu de accel.	Trenu de persón.	Trenu de accel.	Trenu de persón.	Trenu de accel.	Trenu de persón.	Trenu de accel.
8.35	4.55	9 10			Brașov		7.86	1 44	8 31
10 28	6.36	10 30			Zărnești		6.06	12.20	7 20

M u r e ș Ń — L u d o ș Ń — B i s t r i ț a									
Trenu de persón.	Trenu de accel.	Trenu de persón.	Trenu de accel.	Trenu de persón.	Trenu de accel.	Trenu de persón.	Trenu de accel.	Trenu de persón.	Trenu de accel.
4. —	9 10	4 20			Mureș-Ludoș		6.46	7 21	
7 07	1 01				Tagu-Budatelic			4 15	
9 59	4 55				Bistrița			1 16	

A r a d Ń — T i m i ș ă r a									
Trenu de persón.	Trenu de accel.	Trenu de persón.	Trenu de accel.	Trenu de persón.	Trenu de accel.	Trenu de persón.	Trenu de accel.	Trenu de persón.	Trenu de accel.
6.25	11.35	5.58			Arad		9.14	3 44	10 55
7.32	12 52	6 46			Vinga		9.02	2 40	9 48
8 42	2 10	7 39			Timișara		8. —	1 12	8 15

C a r e i i — m a r i — Z e l ă u					S i g h i ș ă r a — O d o r h e i u — ș e c .				
Trenu de persón.	Trenu de accel.	Trenu de persón.	Trenu de accel.	Trenu de persón.	Trenu de persón.	Trenu de accel.	Trenu de persón.	Trenu de accel.	Trenu de persón.
5.42	4 10				Careii-mari		9.06	7 05	3 56
10 30	9 01				Zelău		4 20	2 25	6 34
					Sighișara				9 51
					Odorhei-séc				7 20

Nota: Orele însemnate în stंगा stațiunilor sunt a se ceti de sus înjos, cele însemnate îndrepta de jos în sus. Numerii în curdrști cu linii mai negri însemnă orele de noapte.